

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/1180
22 January 1993

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Заявление Президента по вопросу об организации работы,
сделанное на 637-м пленарном заседании
21 января 1993 года

1) На Конференции есть понимание, что в начале своей сессии 1993 года Конференция постановляет принять в качестве своей повестки дня повестку ее сессии 1992 года, отмечая при этом, что будут интенсифицированы ее текущие консультации по обзору этой повестки дня:

1. Запрещение ядерных испытаний.
2. Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение.
3. Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы.
4. Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве.
5. Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия.
6. Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие.
7. Всеобъемлющая программа разоружения.
8. Транспарентность в вооружениях.
9. Рассмотрение и принятие годового доклада и соответственно любого другого доклада Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

2) Конференция далее соглашается, без ущерба для любых будущих решений по организационной структуре других пунктов, незамедлительно начать свою работу по следующим вопросам: "Запрещение ядерных испытаний", "Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве", "Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия" и "Транспарентность в вооружениях". С этой целью Конференция учреждает специальные комитеты по этим пунктам со следующими мандатами:

- Запрещение ядерных испытаний: результат консультаций 1992 года, проводившихся специальным координатором по этому пункту (CD/1179)
- Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве: документ CD/1125

- Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия: документ CD/1121
- Транспарентность в вооружениях: решение Конференции от 26 мая 1992 года (документ CD/1150).

3) Конференция также напоминает свое решение интенсифицировать свои консультации по совершенствованию и повышению эффективности работы, включая свое решение о проведении консультаций по проблемам ее членского состава и повестки дня. С этой целью я подтверждаю, что я назначу двух специальных координаторов для проведения консультаций по вопросам членского состава и повестки дня.

И наконец, как я понимаю, заинтересованные члены намерены продолжать свои текущие неофициальные консультации открытого состава по нераспространению во всех его аспектах.